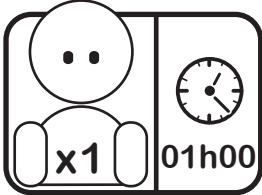
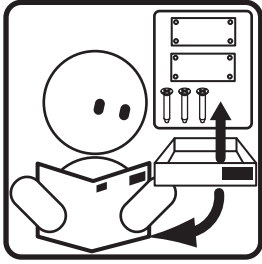


# At4

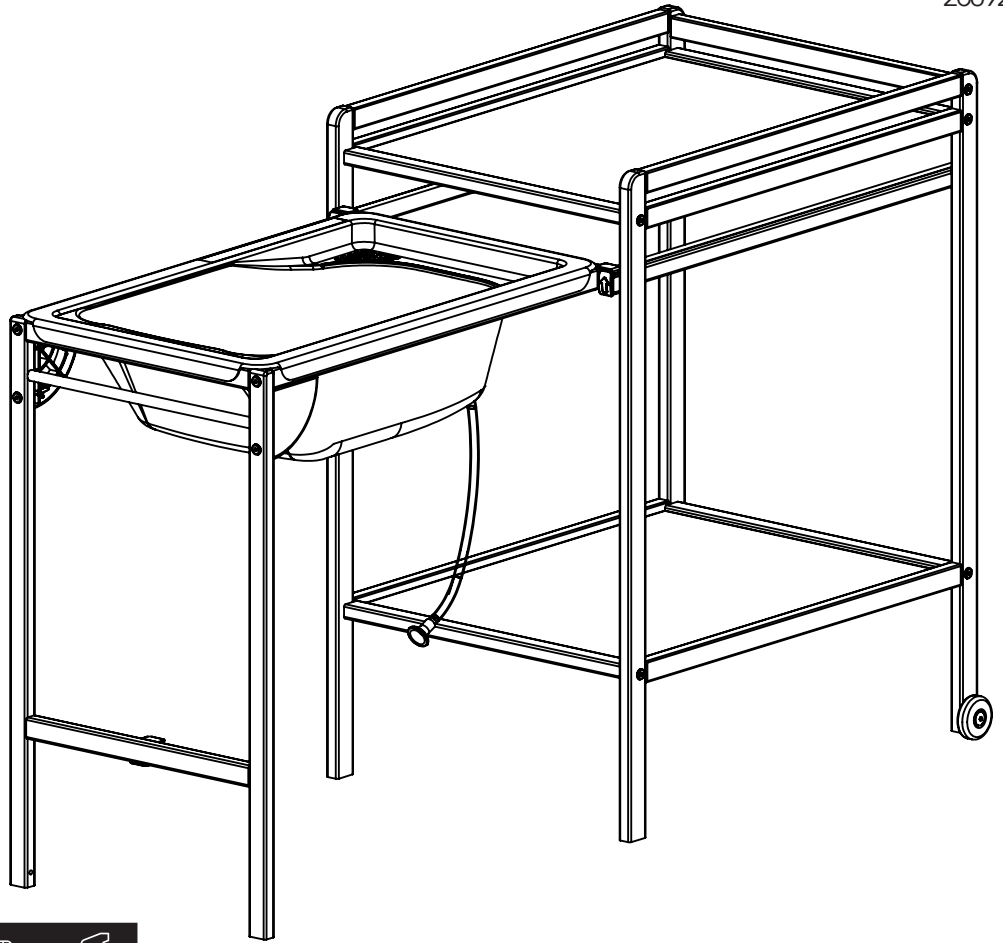
Petit mobilier plein d'idées

# Table à langer T3317x381

25092024



<https://quefairedemesdechets.fr>



## FR IMPORTANT ! À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE À LIRE ATTENTIVEMENT

NORME EN 12221 : 2008 + A1 : 2013

**AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.**

**Pour enfants jusqu'à 12 mois d'un poids maximum de 11 kg.**

Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.

Apporter un soin particulier au fait que les vis ne soient pas desserrées, car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (par exemple: des cordons, des colliers, des rubans pour sucettes à bébé) ce qui présenterait un danger de pincement voir d'étranglement.

Pour éviter tous risques d'incendie ou autre, ne pas placer la table à langer à proximité d'un chauffage électrique, à gaz, d'un foyer ouvert ou toutes autres sources de chaleur intense.

Le matelas à langer à utiliser avec cette table à langer doit être d'une épaisseur de 1,5 cm et mesurer 69 cm x 50 cm Maximum. Encastrez le contre les barrières de protection, le côté le plus long étant parallèle aux barrières.

Ne pas utiliser la table à langer si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.

En cas de problèmes, prendre contact avec votre magasin.

Les pièces de rechange doivent seulement être obtenues auprès du fabricant ou du distributeur.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation sont disponibles durant 2 ans, et les éléments de visseries durant 5 ans.

Entretien à l'aide d'une éponge légèrement humide, essuyer avec un chiffon sec.

Précautions d'emploi : ne jamais laisser d'eau stagner, bien essuyer après usage, ne pas utiliser de produits abrasifs.

BAIGNOIRE POUR ENFANT

**ATTENTION : Il est dangereux de laisser l'enfant sous la surveillance d'un autre enfant plus âgé.**

Vérifier toujours la température de l'eau, la température conseillée est de 37° C. Veiller à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas la taille de l'enfant. La durée du bain recommandée est de 10 minutes.

Ne pas utiliser la baignoire pour enfant sur un autre support.

## GB IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE PLEASE READ CAREFULLY

EN 12221 : 2008 + A1 : 2013 STANDARD

**WARNING: Do not leave child unattended.**

**For children up to 12 months and weighing up to 11 kg.**

All fasteners must always be properly tightened and checked regularly.

Take particular care to ensure that the screws are not loose, as a child could get hold of a part of its body or clothing (e.g. cords, necklaces, ribbons for baby soothers), which could present a pinching or strangulation hazard.

To avoid any risk of fire or other hazards, do not place the changing table near an electric or gas heater, an open fireplace or any other source of intense heat.

The changing mat to be used with this changing table must be 1.5 cm thick and measure a maximum of 69 cm x 50 cm. Position it against the protective rails, with the longer side parallel to the rails.

Do not use the changing table if any parts are broken, torn or missing.

If you have any problems, contact your local shop.

Spare parts may only be obtained from the manufacturer or distributor.

Spare parts essential for use are available for 2 years, and screw parts for 5 years.

Clean with a slightly damp sponge, then wipe with a dry cloth.

Precautions for use: never leave water standing, wipe well after use, do not use abrasive products.

CHILDREN'S BATHTUB

**CAUTION: It is dangerous to leave your child under the supervision of an older child.**

Always check the water temperature, the recommended temperature is 37° C. Make sure that the water level does not exceed the child's height. The recommended bathing time is 10 minutes.

Do not use the baby bath on any other surface.

# DE WICHTIG !!! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE AUFBEWAHREN AUFMERKSAM LESEN

**NORM EN 12221: 2008 + A1: 2013**

**WARNUNG: Das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.**

**Für Kinder bis zu 12 Monaten mit einem Höchstgewicht von 11 kg.**

Alle Befestigungsteile müssen immer fest angezogen sein und regelmäßig kontrolliert werden.

Achten Sie besonders darauf, dass die Schrauben nicht locker sind, da ein Kind sonst einen Teil seines Körpers oder seiner Kleidung (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder für Babyschnuller) daran hängen lassen könnte, was eine Gefahr des Einklemmens oder Strangulierens darstellt.

Um Brand- und andere Gefahren zu vermeiden, sollte der Wickeltisch nicht in der Nähe von Elektro- oder Gasheizungen, offenen Kaminen oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt werden.

Die Wickelaufgabe, die Sie mit diesem Wickeltisch verwenden möchten, sollte 1,5 cm dick und maximal 69 cm x 50 cm groß sein. Bauen Sie sie an den Schutzgittern ein, wobei die längere Seite parallel zu den Gittern verläuft.

Benutzen Sie den Wickeltisch nicht, wenn Teile gebrochen, gerissen sind

oder fehlen.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihr Geschäft.

Ersatzteile sollten nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden.

Ersatzteile, die für den Gebrauch unerlässlich sind, sind 2 Jahre lang erhältlich, Schraubelemente 5 Jahre lang.

Pflege mit einem leicht feuchten Schwamm, mit einem trockenen Tuch nachwischen.

Vorsichtsmaßnahmen: Kein Wasser stehen lassen, nach Gebrauch gut abtrocknen, keine Scheuermittel verwenden.

**KINDERBADEWANNE**

**ACHTUNG: Es ist gefährlich, das Kind unter der Aufsicht eines anderen, älteren Kindes zu lassen.**

Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur. Die empfohlene Wassertemperatur beträgt 37° C. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand nicht höher ist als die Taille des Kindes. Die empfohlene Badedauer beträgt 10 Minuten.

Verwenden Sie die Kinderbadewanne nicht auf einer anderen Unterlage.

# ES IMPORTANTE CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS LEA ATENTAMENTE

**NORMA EN 12221 : 2008 + A1 : 2013**

**ADVERTENCIA: No dejar al niño sin vigilancia.**

**Para niños de hasta 12 meses y un peso de hasta 11 kg.**

Todos los elementos de fijación deben estar siempre bien apretados y comprobarse periódicamente.

Preste especial atención a que los tornillos no estén sueltos, ya que un niño podría agarrar alguna parte de su cuerpo o de su ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para chupetes de bebé), lo que podría suponer un riesgo de pellizco o estrangulamiento.

Para evitar cualquier riesgo de incendio u otros peligros, no coloque el cambiador cerca de un calefactor eléctrico o de gas, una chimenea abierta o cualquier otra fuente de calor intenso.

La colchoneta cambiador que se utilice con este cambiador debe tener un grosor de 1,5 cm y unas medidas máximas de 69 cm x 50 cm. Colóquelo contra las barandillas de protección, con el lado más largo paralelo a las barandillas.

No utilice el cambiador si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.

Si tiene algún problema, póngase en contacto con su tienda local.

Las piezas de repuesto sólo pueden obtenerse del fabricante o del distribuidor. Las piezas de recambio indispensables para el uso están disponibles durante 2 años, y las piezas de tornillería durante 5 años.

Limpiar con una esponja ligeramente humedecida y, a continuación, con un paño seco.

Precauciones de uso: no dejar nunca agua estancada, limpiar bien después del uso, no utilizar productos abrasivos.

**BANERA PARA NIÑOS**

**PRECAUCIÓN: Es peligroso dejar al niño bajo la supervisión de un niño mayor.**

Comprueba siempre la temperatura del agua, la recomendada es de 37°C. Asegúrate de que el nivel del agua no supere la altura del niño. El tiempo de baño recomendado es de 10 minutos.

No utilices la bañera para bebés sobre ninguna otra superficie.

# PT IMPORTANTE ! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA LER ATENTAMENTE

**NORMA EN 12221 : 2008 + A1 : 2013**

**ATENÇÃO: Não deixar a criança sem vigilância.**

**Para crianças até 12 meses e com peso até 11 kg.**

Todos os elementos de fixação devem ser sempre bem apertados e verificados regularmente.

Deve ter-se especial cuidado para que os parafusos não fiquem soltos, pois uma criança pode agarrar-se a uma parte do seu corpo ou da sua roupa (por exemplo, cordões, colares, fitas de chupeta), o que pode representar um risco de beliscão ou estrangulamento.

Para evitar qualquer risco de incêndio ou outros perigos, não coloque o trocador perto de um aquecedor elétrico ou a gás, de uma lareira aberta ou de qualquer outra fonte de calor intenso.

O tapete muda-fraldas a utilizar com esta mesa muda-fraldas deve ter uma espessura de 1,5 cm e medir, no máximo, 69 cm x 50 cm. Coloque-o contra as calhas de proteção, com o lado mais comprido paralelo às calhas.

Não utilize a mesa muda-fraldas se alguma peça estiver partida, rasgada ou

em falta.

Em caso de problemas, contacte a sua loja local.

As peças de substituição só podem ser obtidas junto do fabricante ou do distribuidor.

As peças de substituição indispensáveis à utilização estão disponíveis durante 2 anos e as peças roscadas durante 5 anos.

Limpar com uma esponja ligeiramente húmida e depois passar um pano seco.

Precauções de utilização: nunca deixar repousar a água, limpar bem após a utilização, não utilizar produtos abrasivos.

**BANHEIRA PARA CRIANÇAS**

**ATENÇÃO: É perigoso deixar o seu filho sob a vigilância de uma criança mais velha.**

Verificar sempre a temperatura da água, a temperatura recomendada é de 37°C. Certifique-se de que o nível da água não ultrapassa a altura da criança. O tempo de banho recomendado é de 10 minutos.

Não utilizar a banheira de bebé sobre qualquer outra superfície.

# IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO LEGGERE ATTENTAMENTE

**NORMA EN 12221 : 2008 + A1 : 2013**

**AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito.**

**Per bambini fino a 12 mesi e fino a 11 kg di peso.**

Tutti i dispositivi di fissaggio devono essere sempre ben serrati e controllati regolarmente.

Prestare particolare attenzione affinché le viti non siano allentate, in quanto un bambino potrebbe afferrare una parte del suo corpo o dei suoi indumenti (ad esempio cordoncini, collane, nastri per succhietti), con conseguente rischio di schiacciamento o strangolamento.

Per evitare rischi di incendio o di altro tipo, non collocare il fasciatoio vicino a stufe elettriche o a gas, caminetti aperti o altre fonti di calore intenso.

Il fasciatoio da utilizzare con questo fasciatoio deve avere uno spessore di 1,5 cm e misurare al massimo 69 cm x 50 cm. Posizionarlo contro le guide di protezione, con il lato più lungo parallelo alle guide.

Non utilizzare il fasciatoio se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.

In caso di problemi, rivolgersi al proprio negozio di fiducia.

I pezzi di ricambio possono essere acquistati solo dal produttore o dal distributore.

Le parti di ricambio essenziali per l'uso sono disponibili per 2 anni e le parti di ricambio delle viti per 5 anni.

Pulire con una spugna leggermente umida, quindi passare un panno asciutto.

Precauzioni d'uso: non lasciare mai l'acqua ferma, pulire bene dopo l'uso, non usare prodotti abrasivi.

**VASCA PER BAMBINI**

**ATTENZIONE: è pericoloso lasciare il bambino sotto la supervisione di un bambino più grande.**

Controllare sempre la temperatura dell'acqua, la temperatura consigliata è di 37°C. Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi l'altezza del bambino. La durata del bagno consigliata è di 10 minuti.

Non utilizzare il bagnetto su altre superfici.



## BELANGRIJK ! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN

EN 12221 : 2008 + A1 : 2013 NORM

**WAARSCHUWING: Laat het kind niet zonder toezicht achter.**

**Voor kinderen tot 12 maanden en een gewicht tot 11 kg.**

Alle bevestigingen moeten altijd goed vastzitten en regelmatig worden gecontroleerd.

Let er vooral op dat de schroeven niet loszitten, want een kind zou zich kunnen vastgrijpen aan een lichaamsdeel of kledingstuk (bv. koordjes, kettingen, lintjes voor babyspennen), wat een knel- of wurgevaar kan opleveren.

Plaats de luiertafel niet in de buurt van een elektrische of gaskachel, een open haard of een andere bron van intense hitte, om elk risico op brand of andere gevaren te vermijden.

Het aankleedkussen dat bij deze luiertafel wordt gebruikt, moet 1,5 cm dik zijn en mag maximaal 69 cm x 50 cm groot zijn. Plaats het tegen de beschermende rails, met de lange kant parallel aan de rails.

Gebruik de luiertafel niet als er onderdelen gebroken of gescheurd zijn of

ontbreken.

Neem bij problemen contact op met uw plaatselijke winkel.

Reserveonderdelen zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de fabrikant of distributeur. Reserveonderdelen die essentieel zijn voor het gebruik zijn 2 jaar verkrijgbaar, en schroefonderdelen 5 jaar.

Reinig met een licht vochtige spons en veeg daarna af met een droge doek. Voorzorgsmaatregelen voor gebruik: laat nooit water staan, veeg goed af na gebruik, gebruik geen schurende producten.

KINDERBAD

**LET OP: Het is gevaarlijk om je kind onder toezicht van een ouder kind te laten.**

Controleer altijd de watertemperatuur, de aanbevolen temperatuur is 37°C. Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de lengte van het kind. De aanbevolen badtijd is 10 minuten.

Gebruik het babybadje niet op een ander oppervlak.



## IMPORTANT ! PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VIITOARE VĂ RUGAM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE

STANDARDUL EN 12221 : 2008 + A1 : 2013

**AVERTISMENT: Nu lăsați copilul nesupravegheat.**

**Pentru copii cu vârsta de până la 12 luni și cu o greutate de până la 11 kg.**

Toate elementele de fixare trebuie să fie întotdeauna bine strânse și verificate periodic.

Aveți grijă în mod special să vă asigurați că șuruburile nu sunt slăbite, deoarece un copil ar putea prinde o parte a corpului sau a îmbrăcămintei (de exemplu, cordoane, coliere, panglici pentru suzete pentru copii), ceea ce ar putea prezenta un pericol de ciupire sau strangulare.

Pentru a evita orice risc de incendiu sau alte pericole, nu așezați masa de schimb în apropierea unui încălzitor electric sau cu gaz, a unui șemineu deschis sau a oricărei alte surse de căldură intensă.

Covorașul de schimb care urmează să fie utilizat cu această masă de schimb trebuie să aibă o grosime de 1,5 cm și să măsoare maximum 69 cm x 50 cm. Așezați-o pe șinele de protecție, cu partea cea mai lungă paralelă cu șinele.

Nu utilizați masa de schimb dacă există piese rupte, rupte sau lipsă.

În cazul în care aveți probleme, contactați magazinul dvs. local.

Piese de schimb pot fi obținute numai de la producător sau de la distribuitor.

Piese de schimb esențiale pentru utilizare sunt disponibile timp de 2 ani, iar piesele cu șuruburi timp de 5 ani.

Curățați cu un burete ușor umed, apoi ștergeți cu o cârpă uscată.

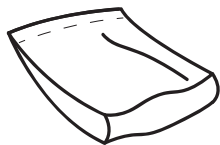
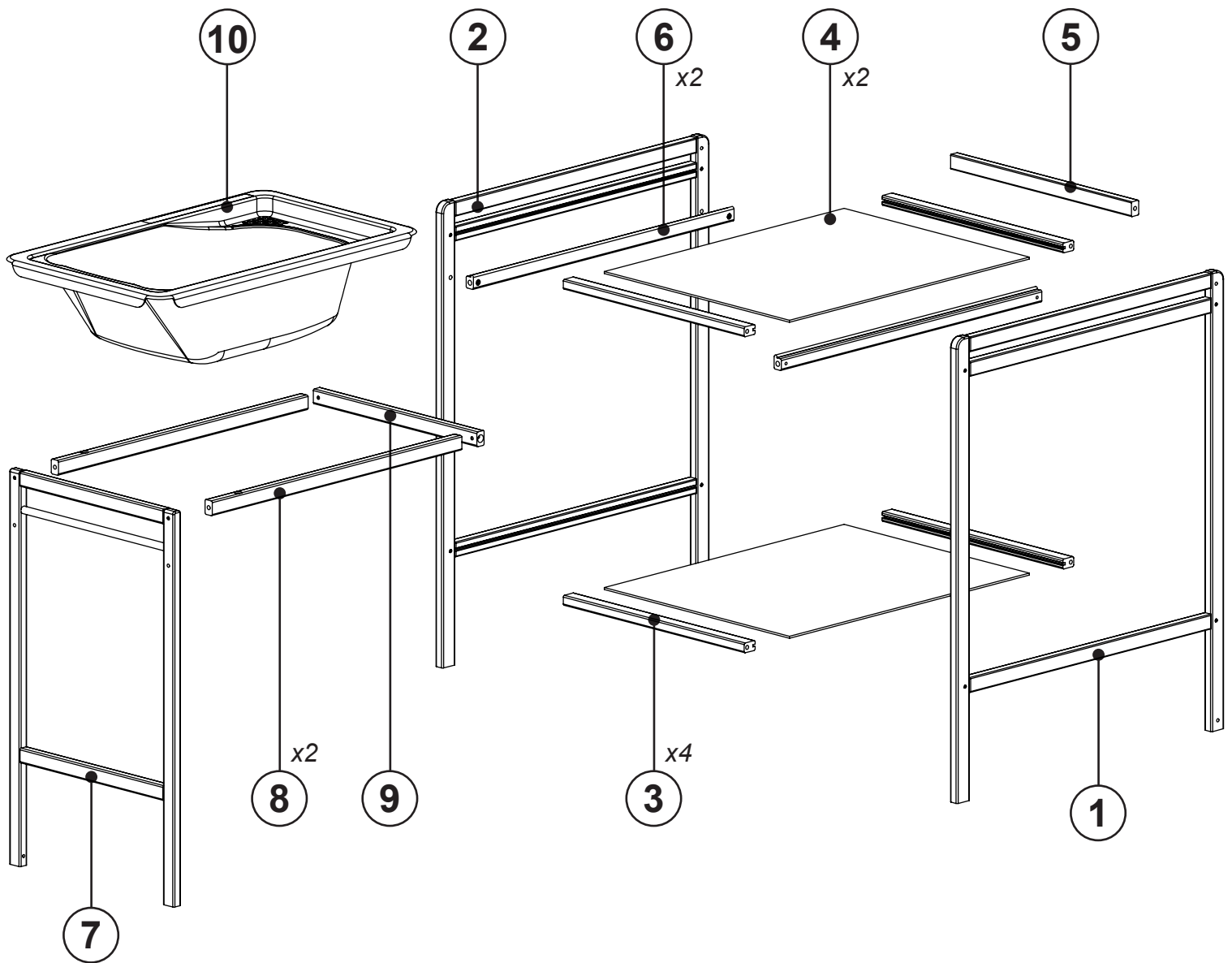
Precauții de utilizare: nu lăsați niciodată apa să stea în picioare, ștergeți bine după utilizare, nu folosiți produse abrazive.

CADĂ DE BAIE PENTRU COPII

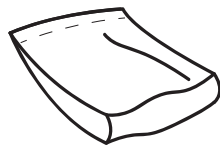
**ATENȚIE: Este periculos să vă lăsați copilul sub supravegherea unui copil mai mare.**

Verificați întotdeauna temperatura apei; temperatura recomandată este de 37°C. Asigurați-vă că nivelul apei nu depășește înălțimea copilului. Durata recomandată pentru baie este de 10 minute.

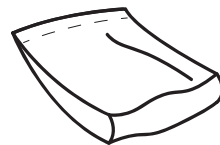
Nu folosiți baia pentru copii pe nicio altă suprafață.



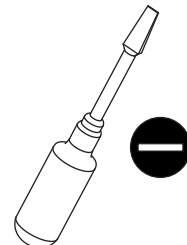
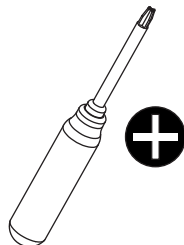
SVI 3317x381



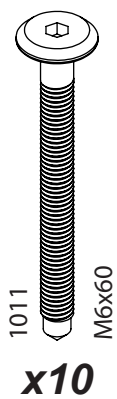
SVI 3317x000 12



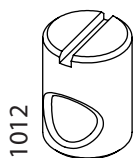
SVI 3317x000 22



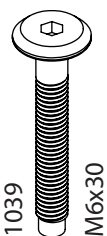
SVI 3317x381



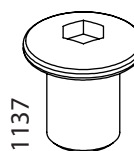
**x10**



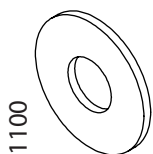
**x10**



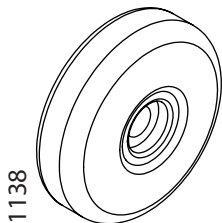
**x2**



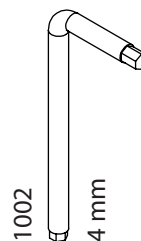
**x2**



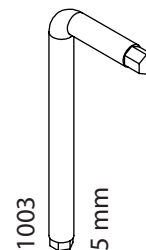
**x2**



**x2**

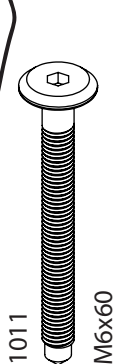


**x1**

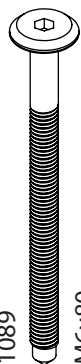


**x1**

SVI 3317x000 12



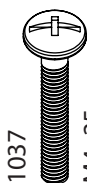
**x6**



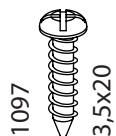
**x2**



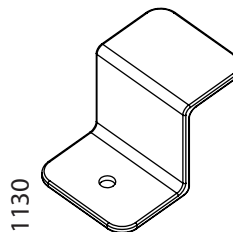
**x4**



**x4**



**x1**



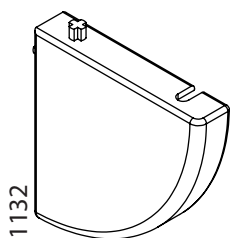
**x1**



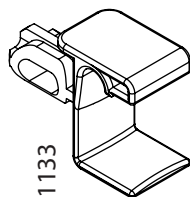
**x4**



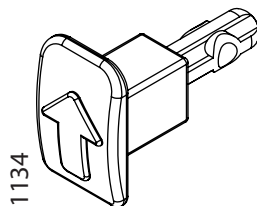
**x2**



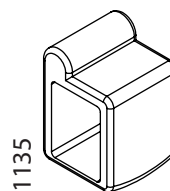
**x2**



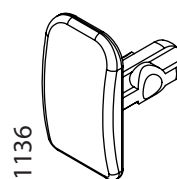
**x2**



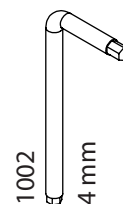
**x2**



**x2**

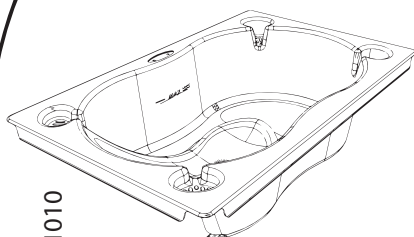


**x2**

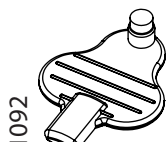


**x1**

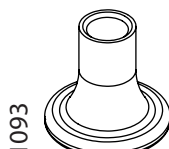
SVI 3317x000 22



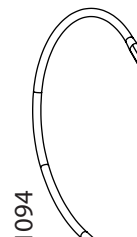
**x1**



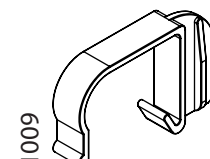
**x1**



**x1**

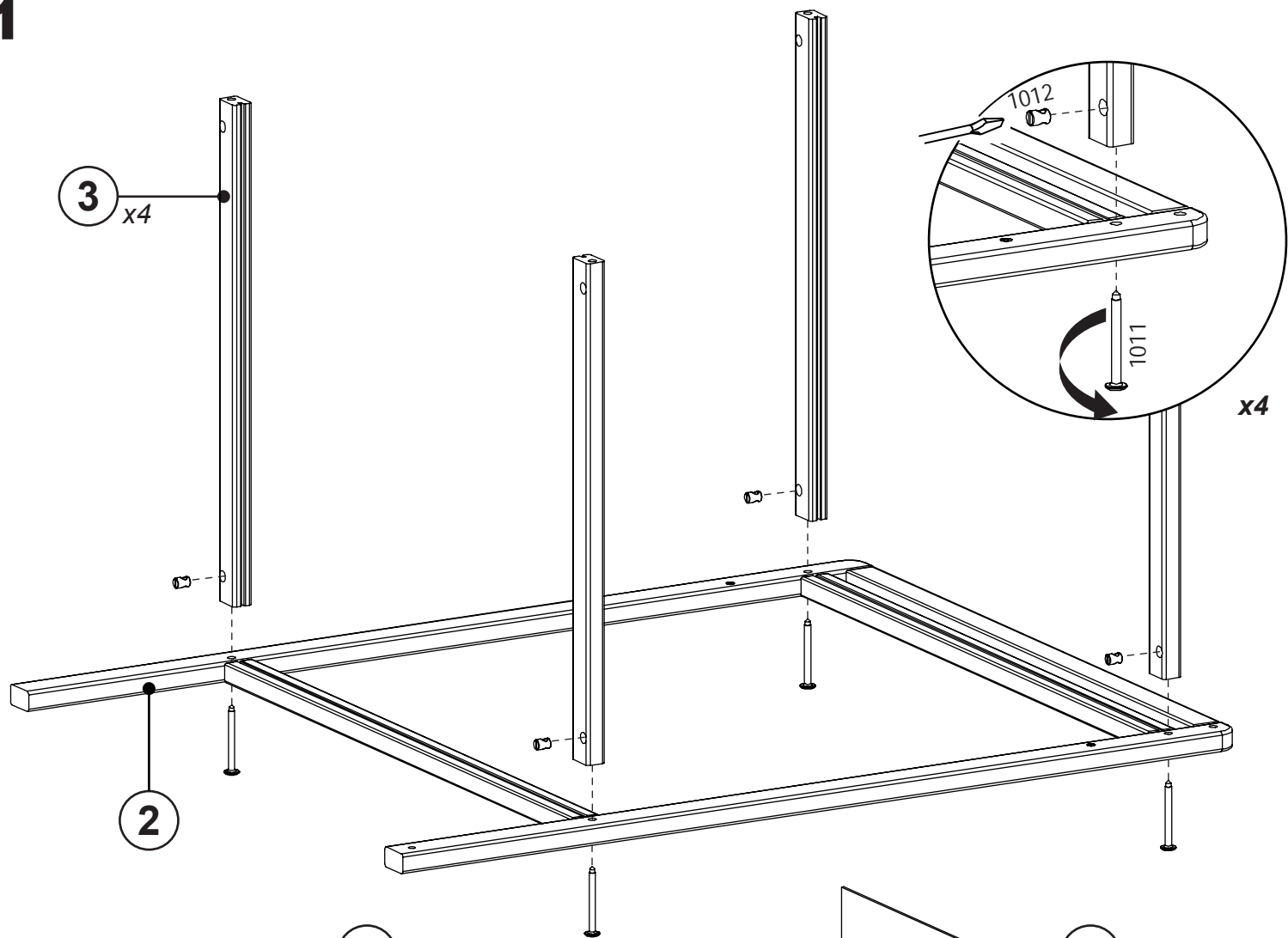


**x1**

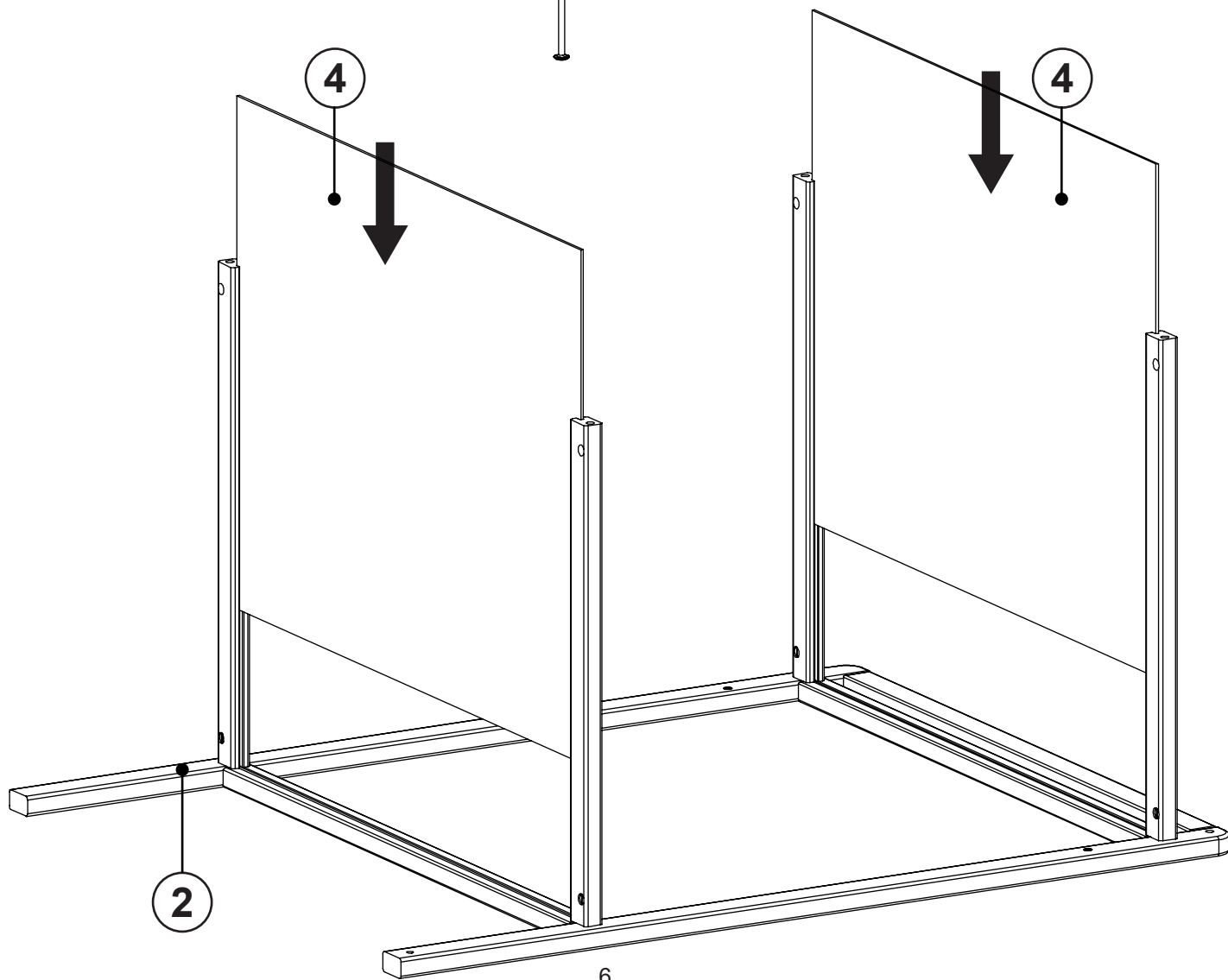


**x1**

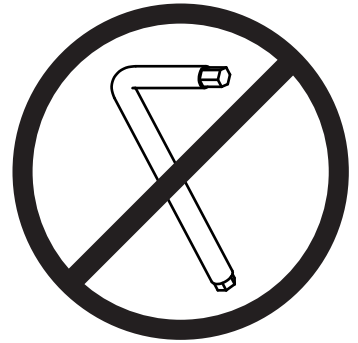
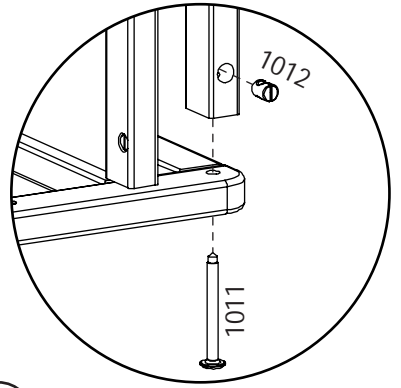
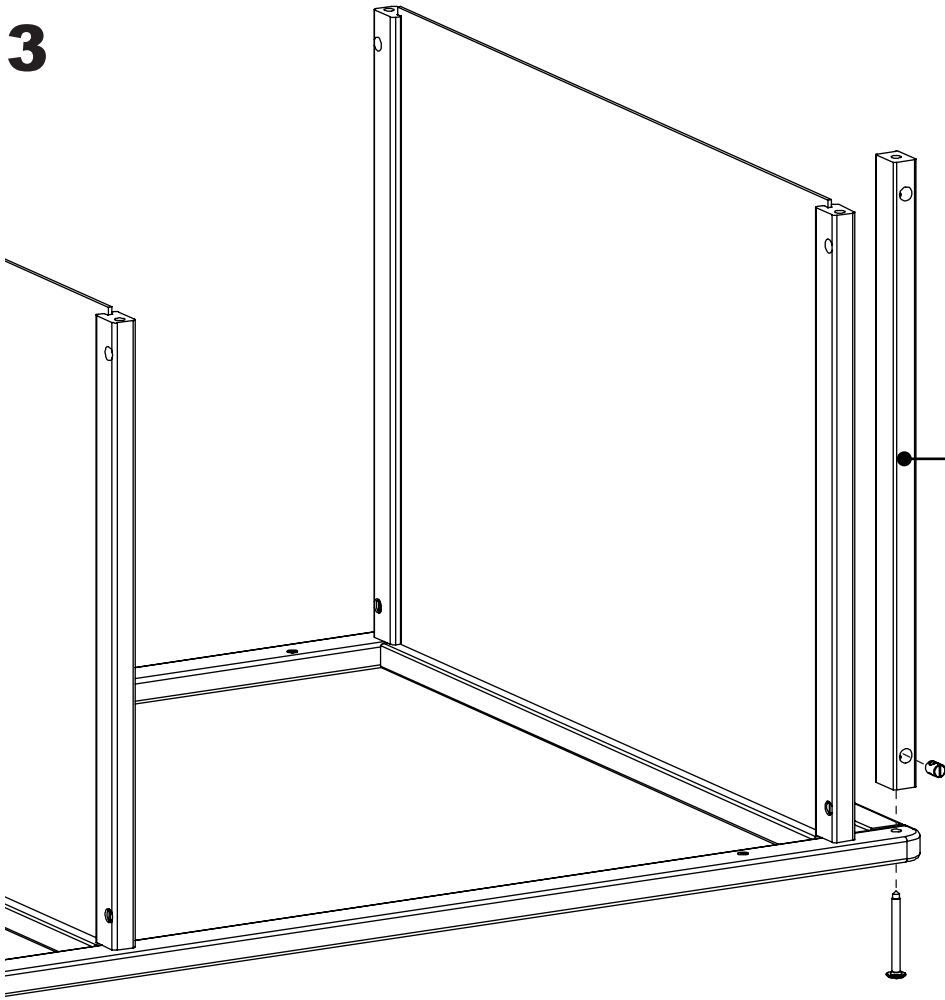
**1**



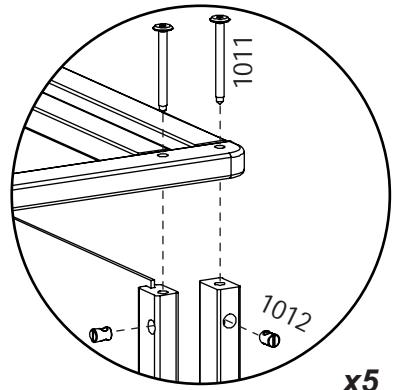
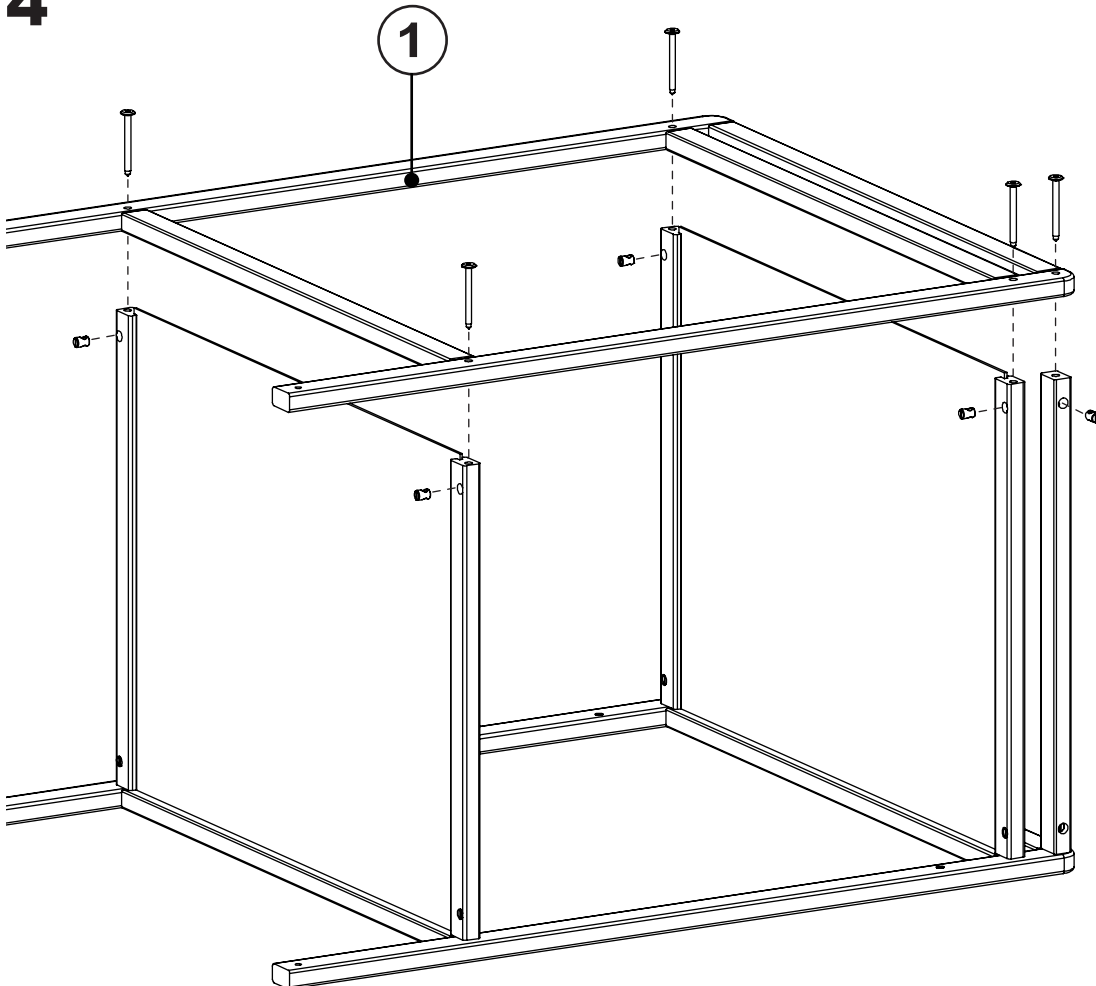
**2**



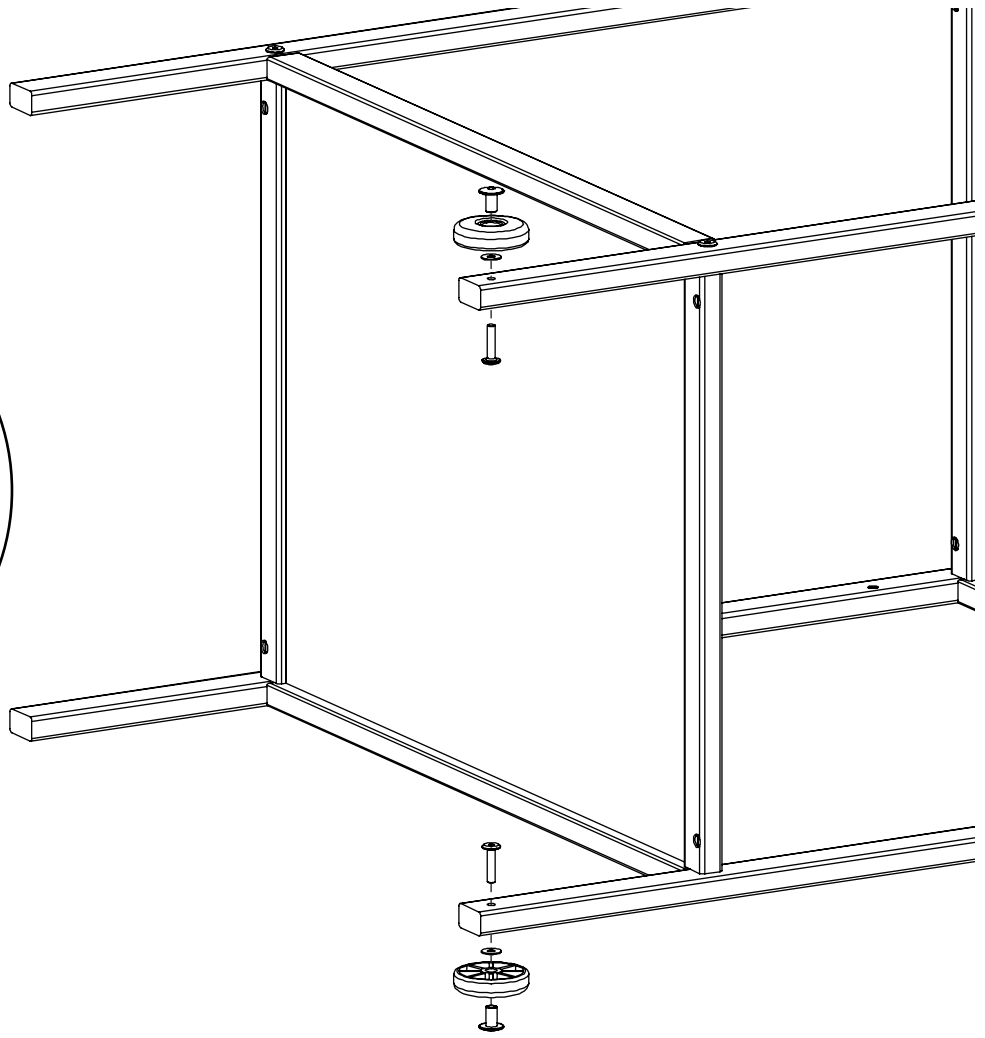
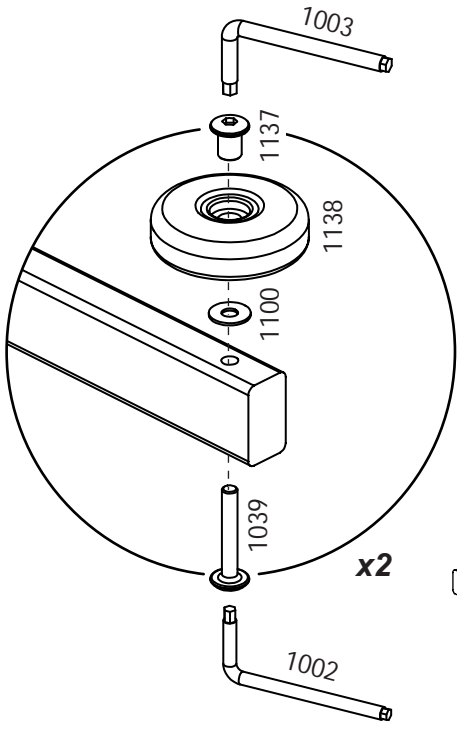
**3**



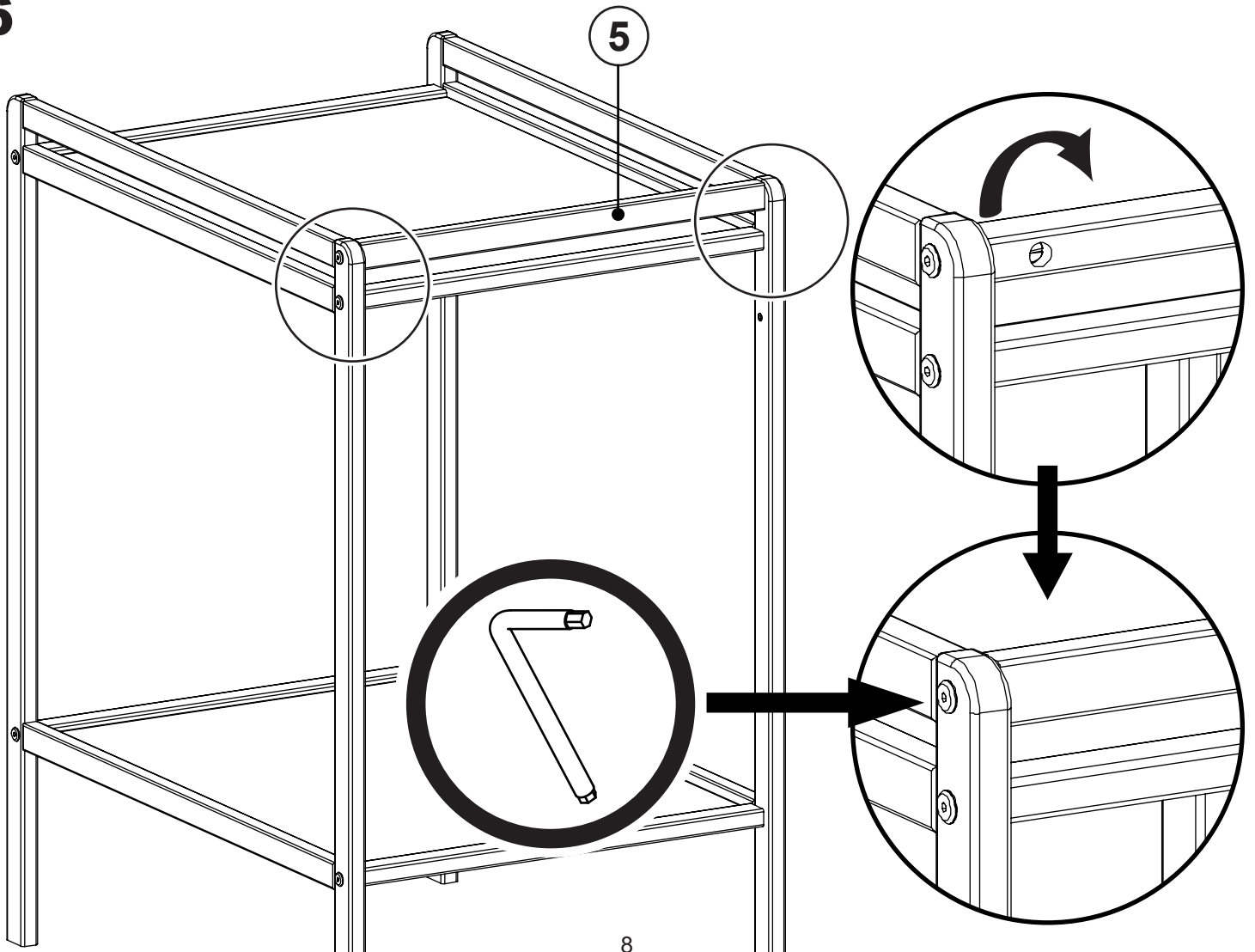
**4**



5

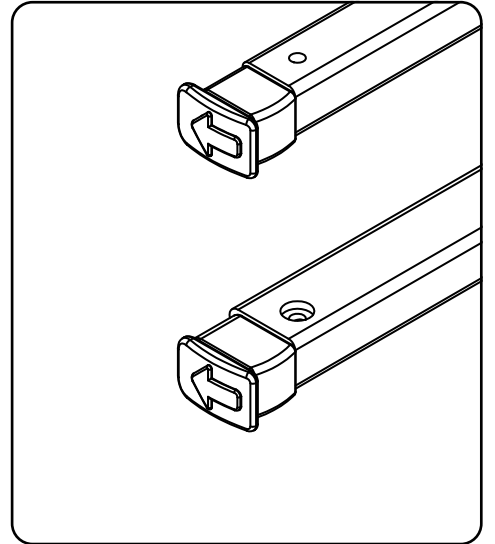
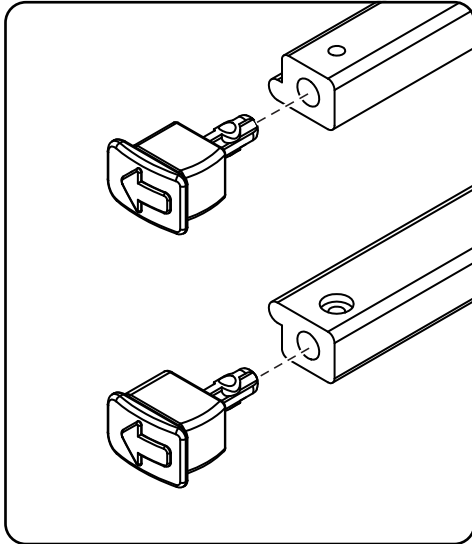
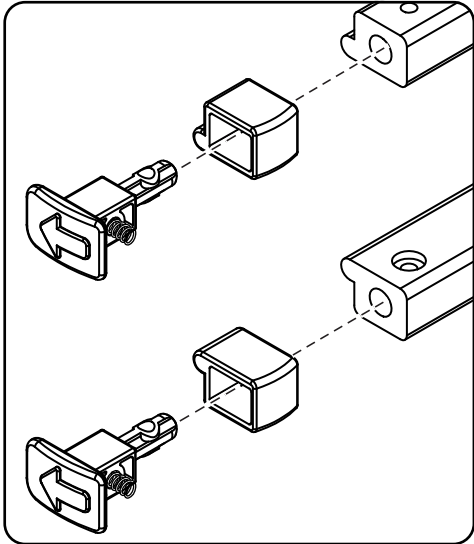
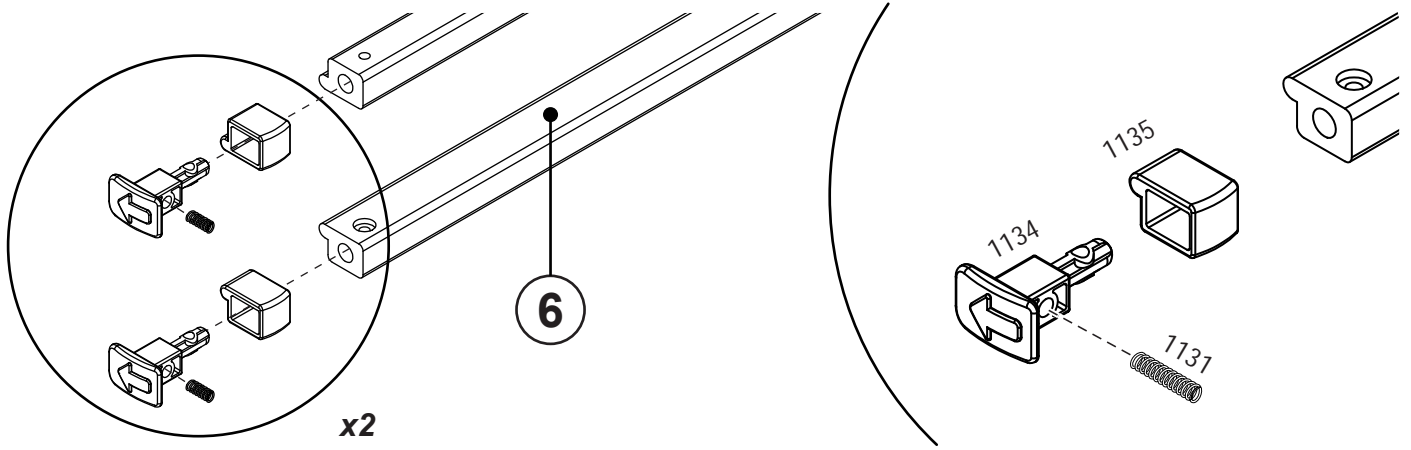


6

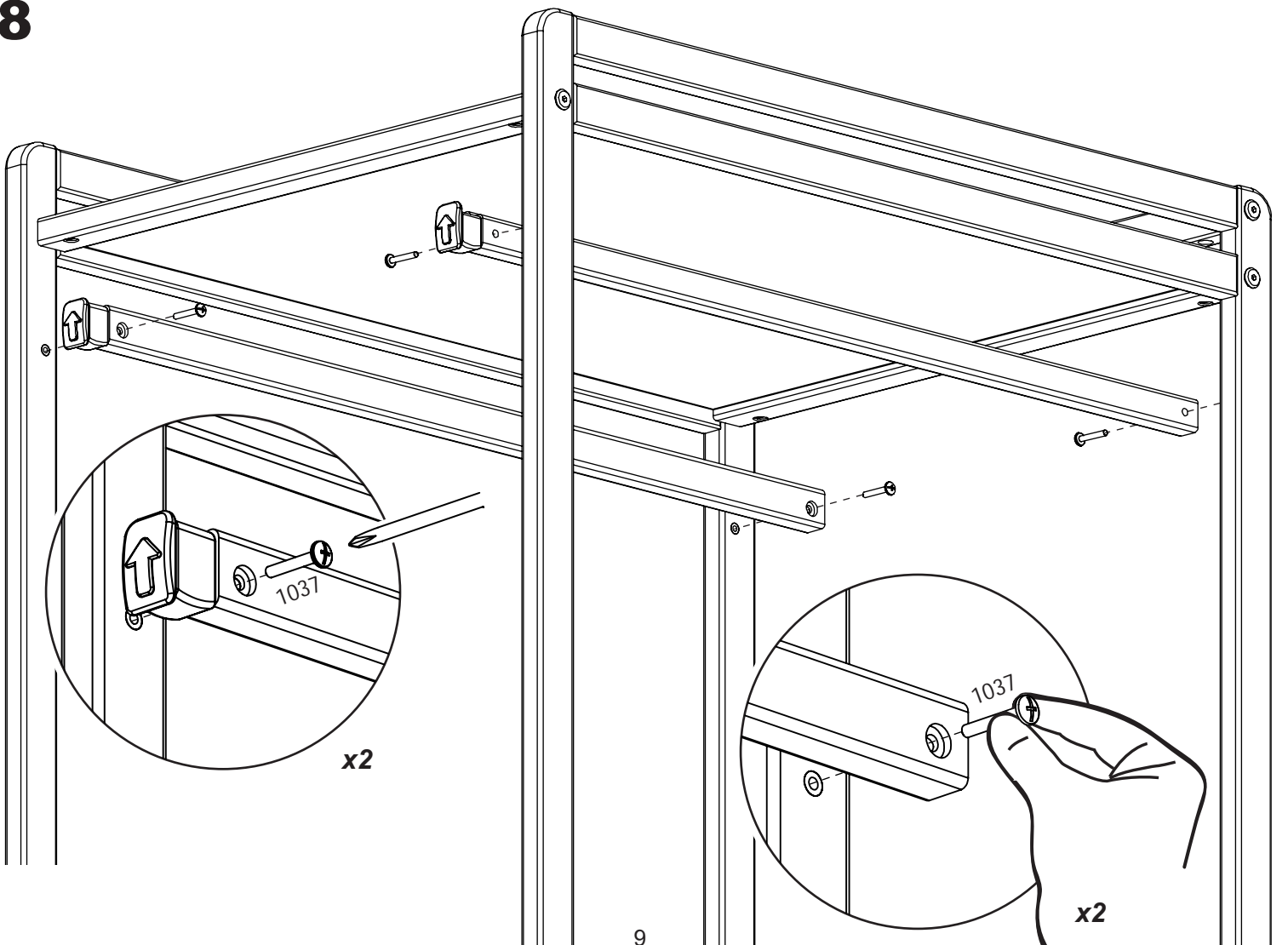




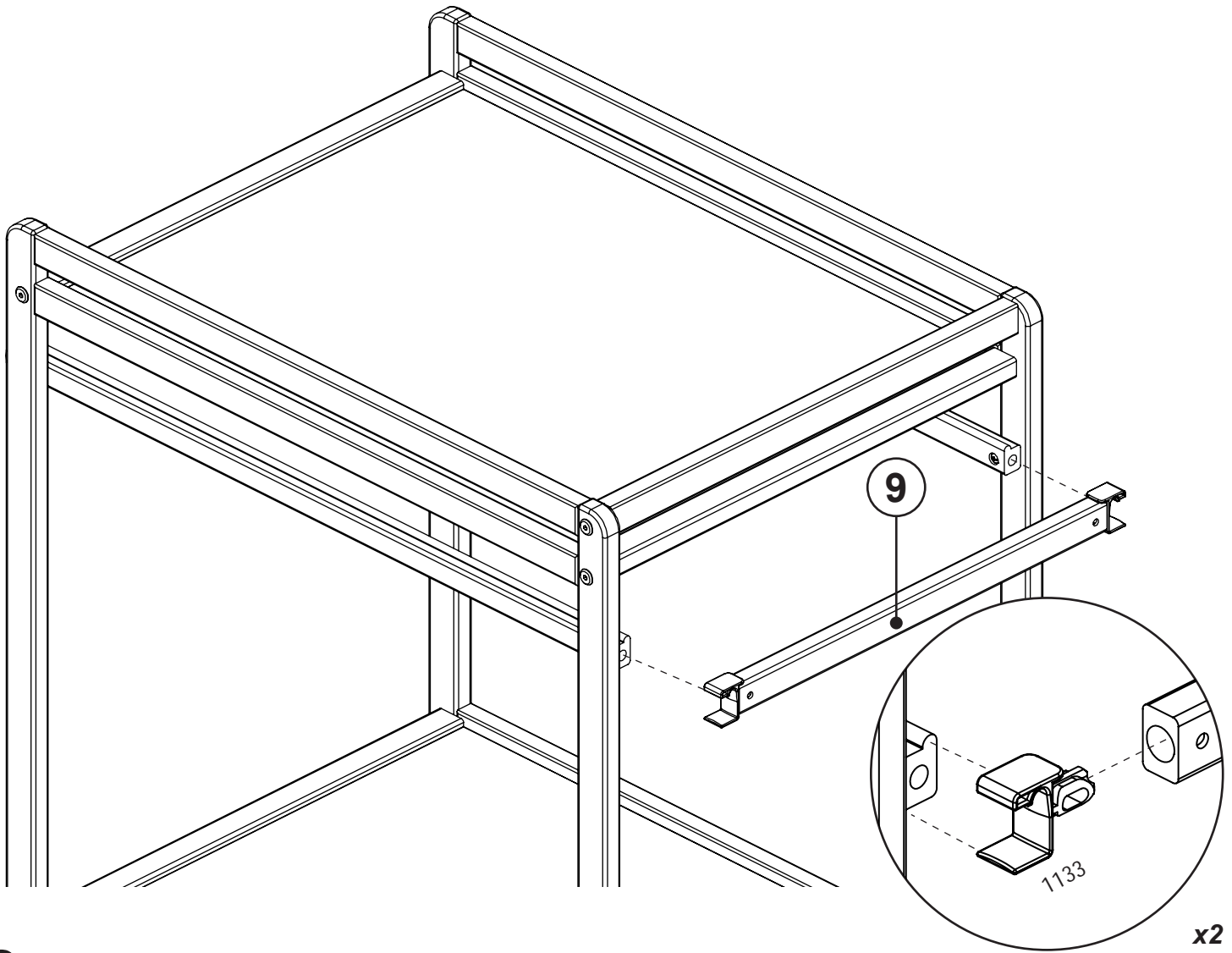
7



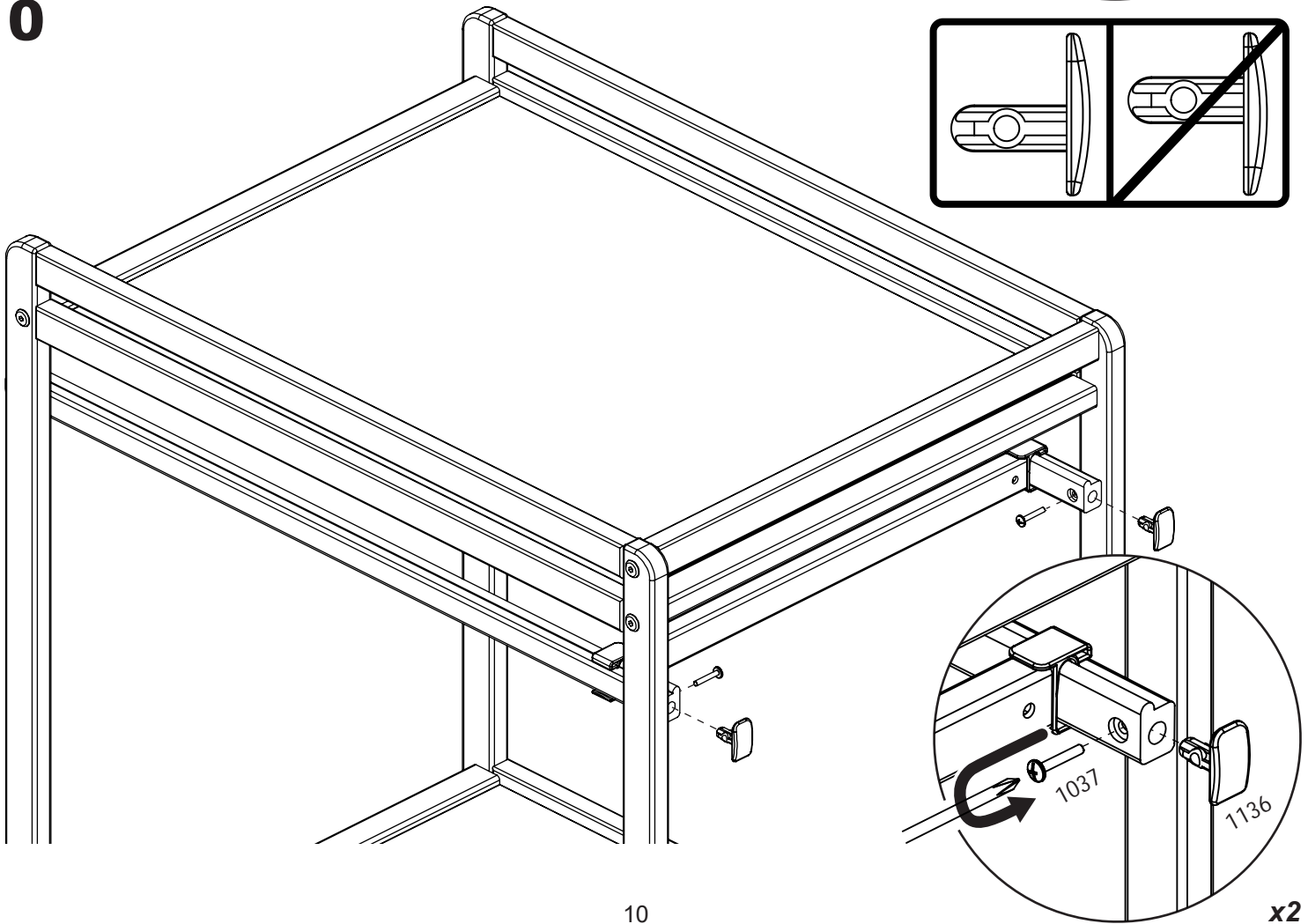
8



9



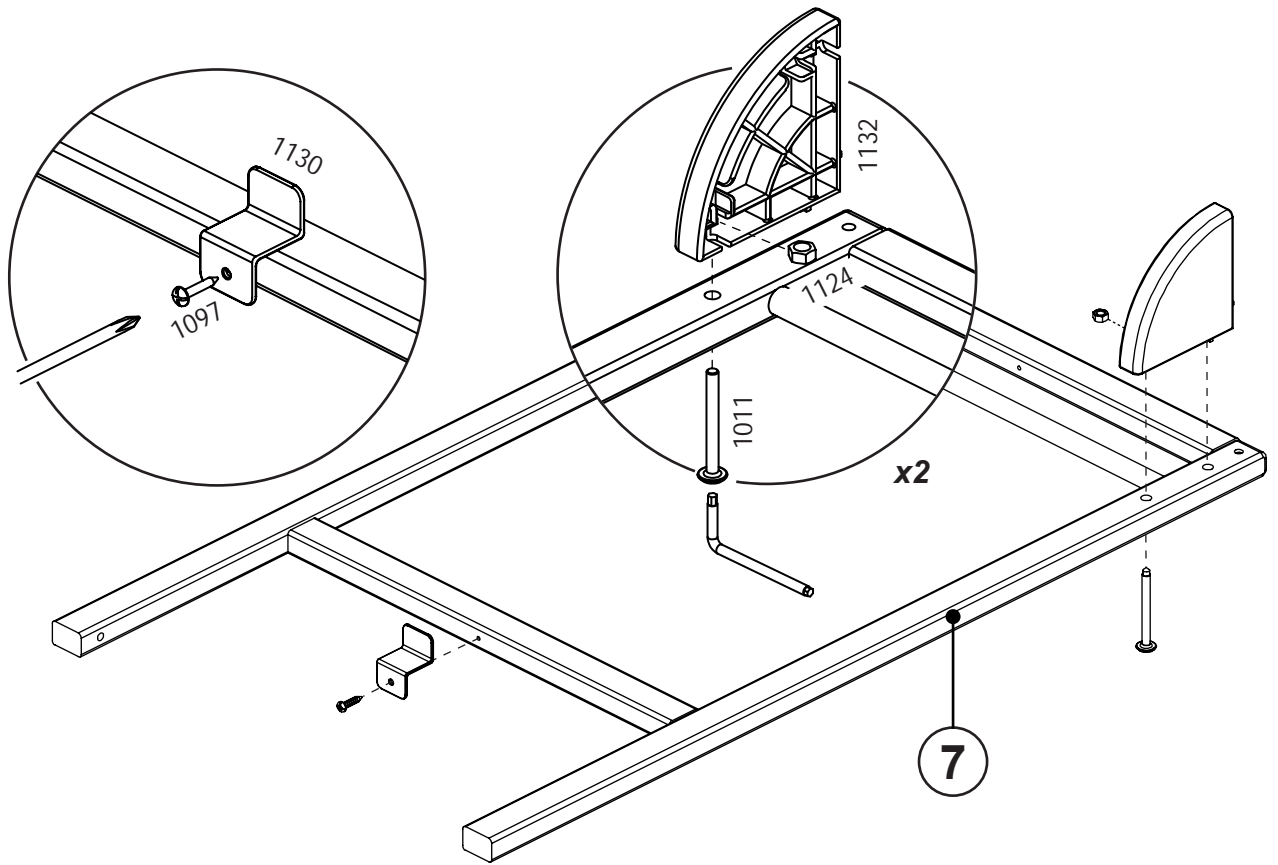
10



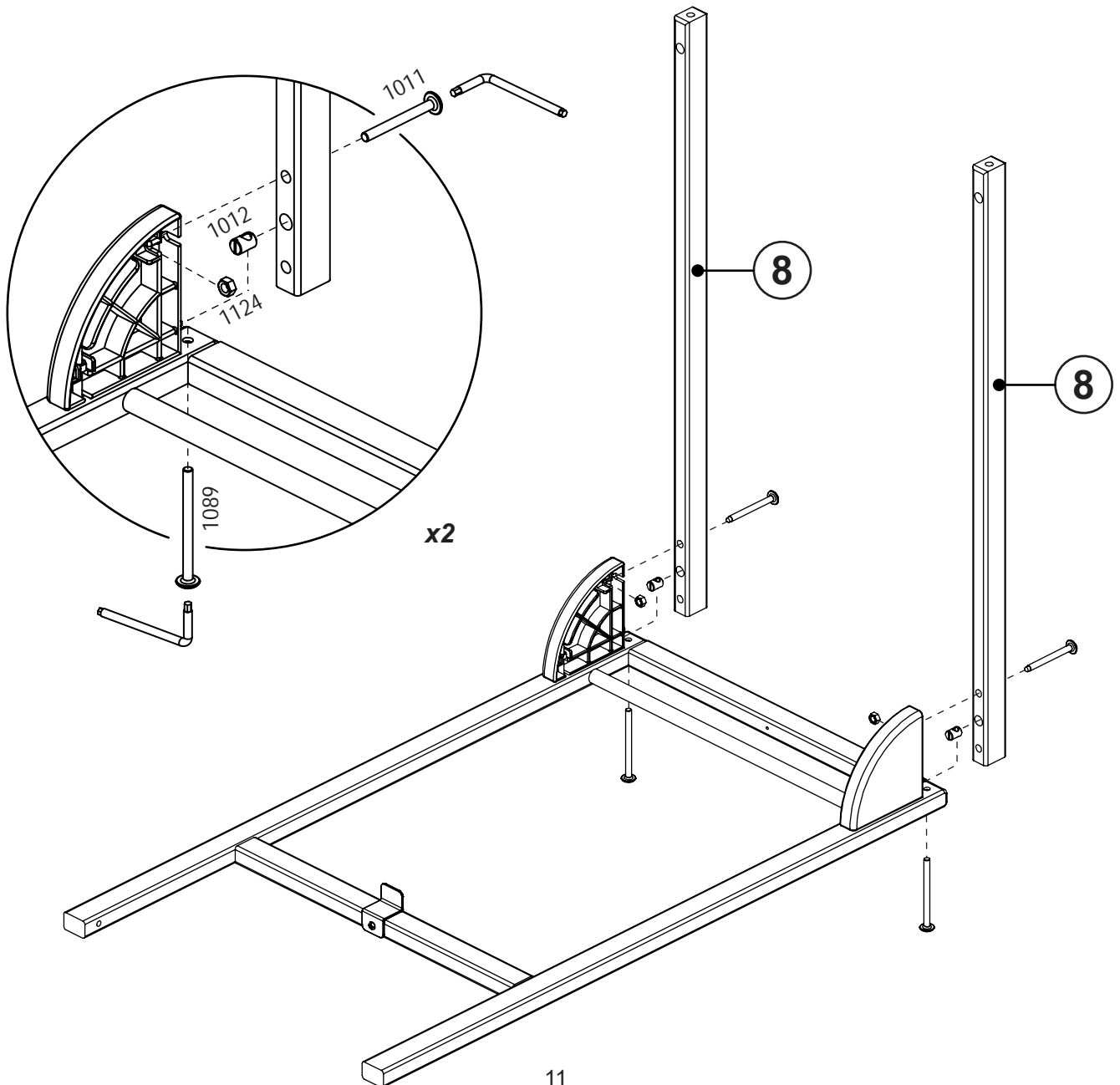
10

x2

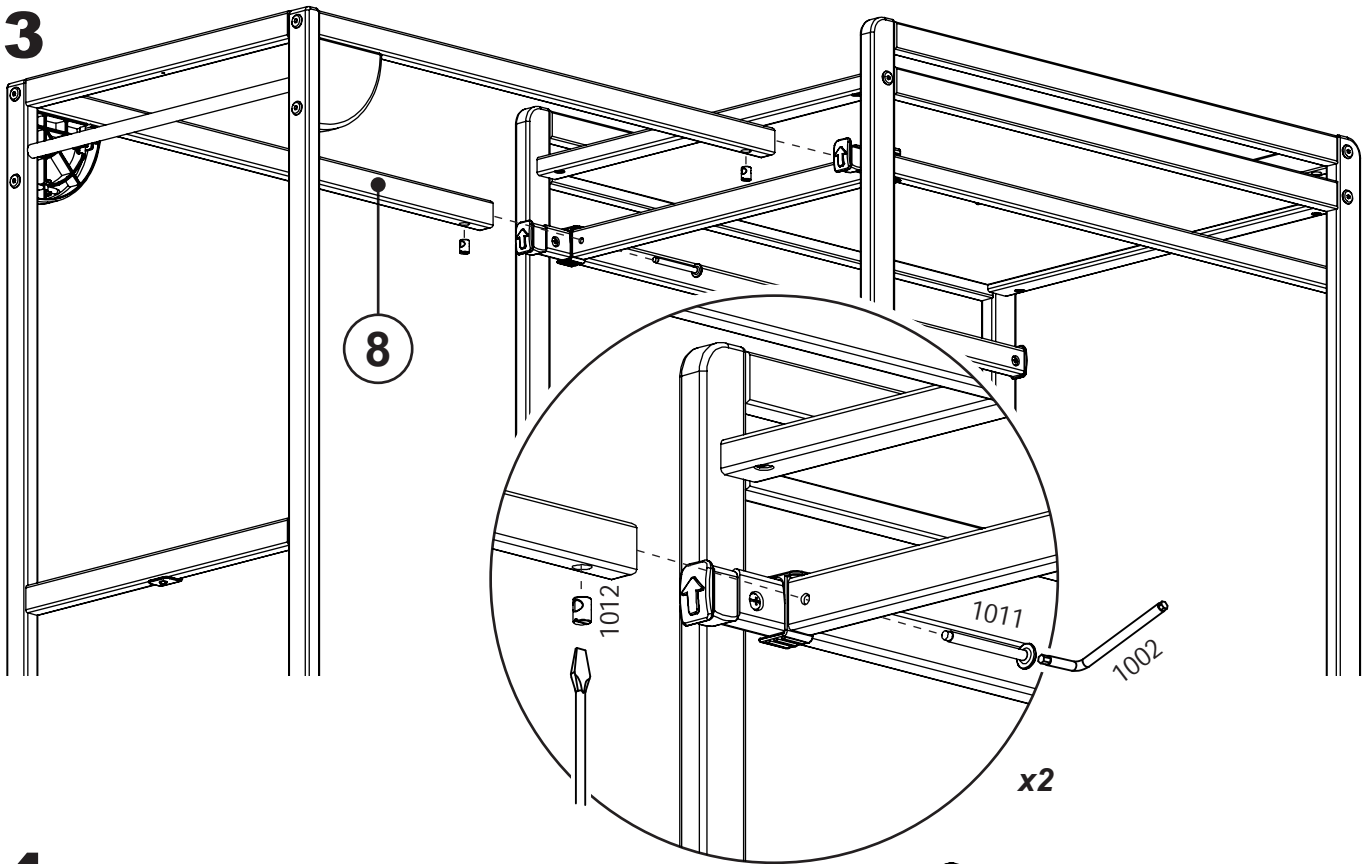
11



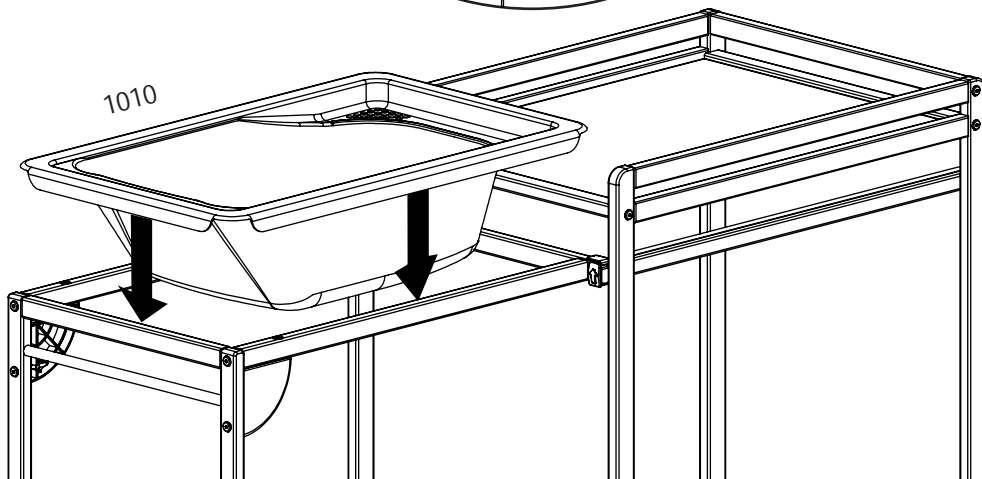
12



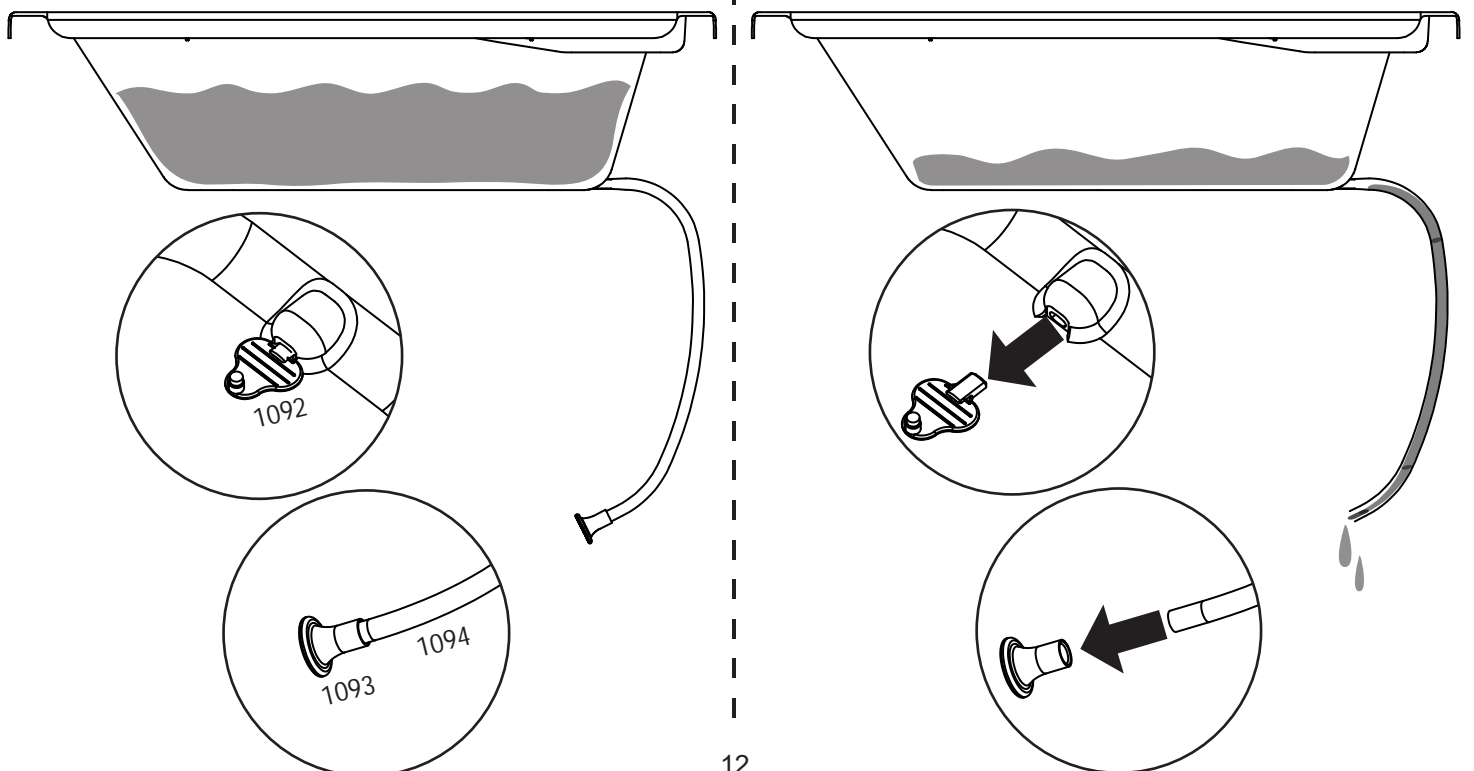
13



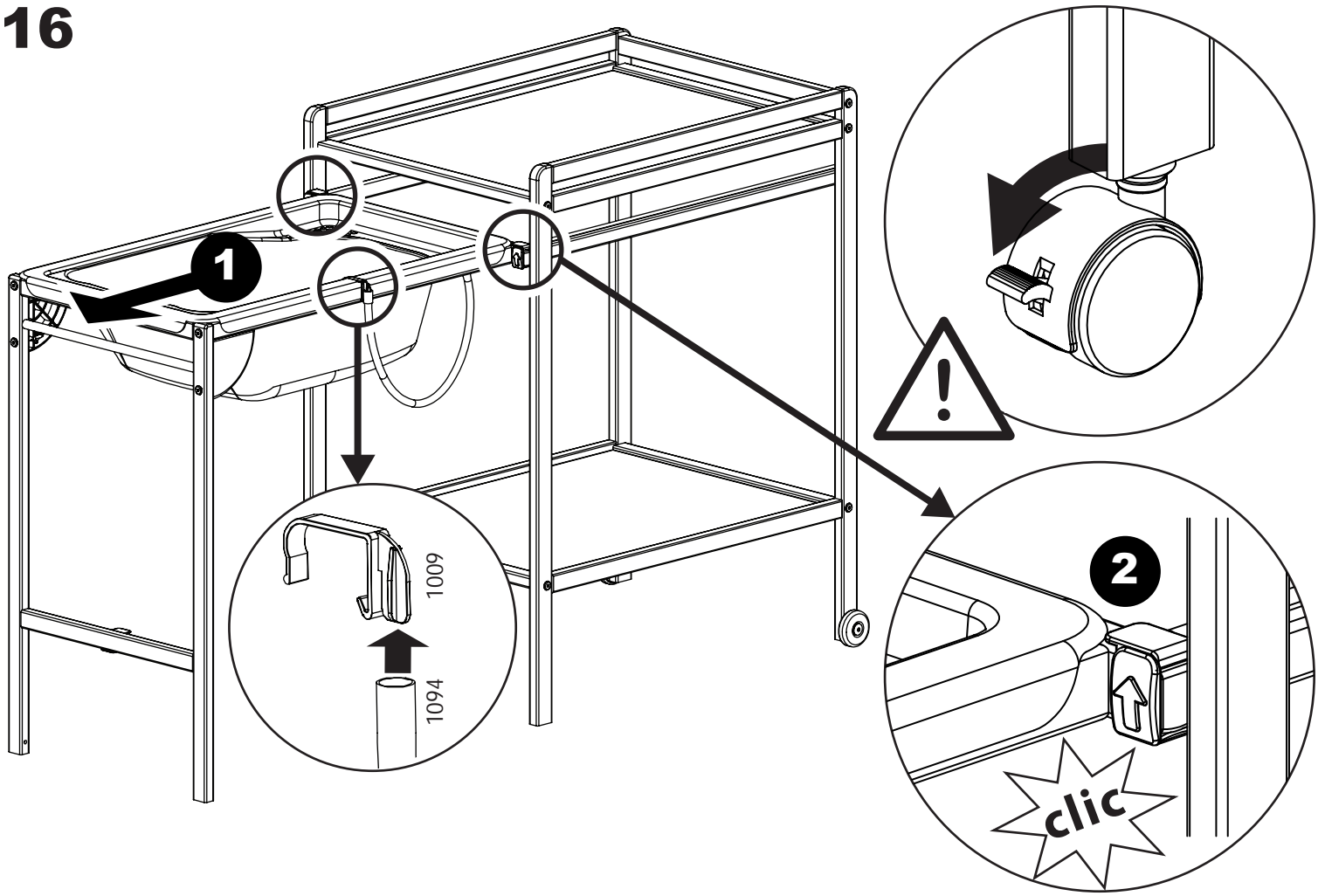
14



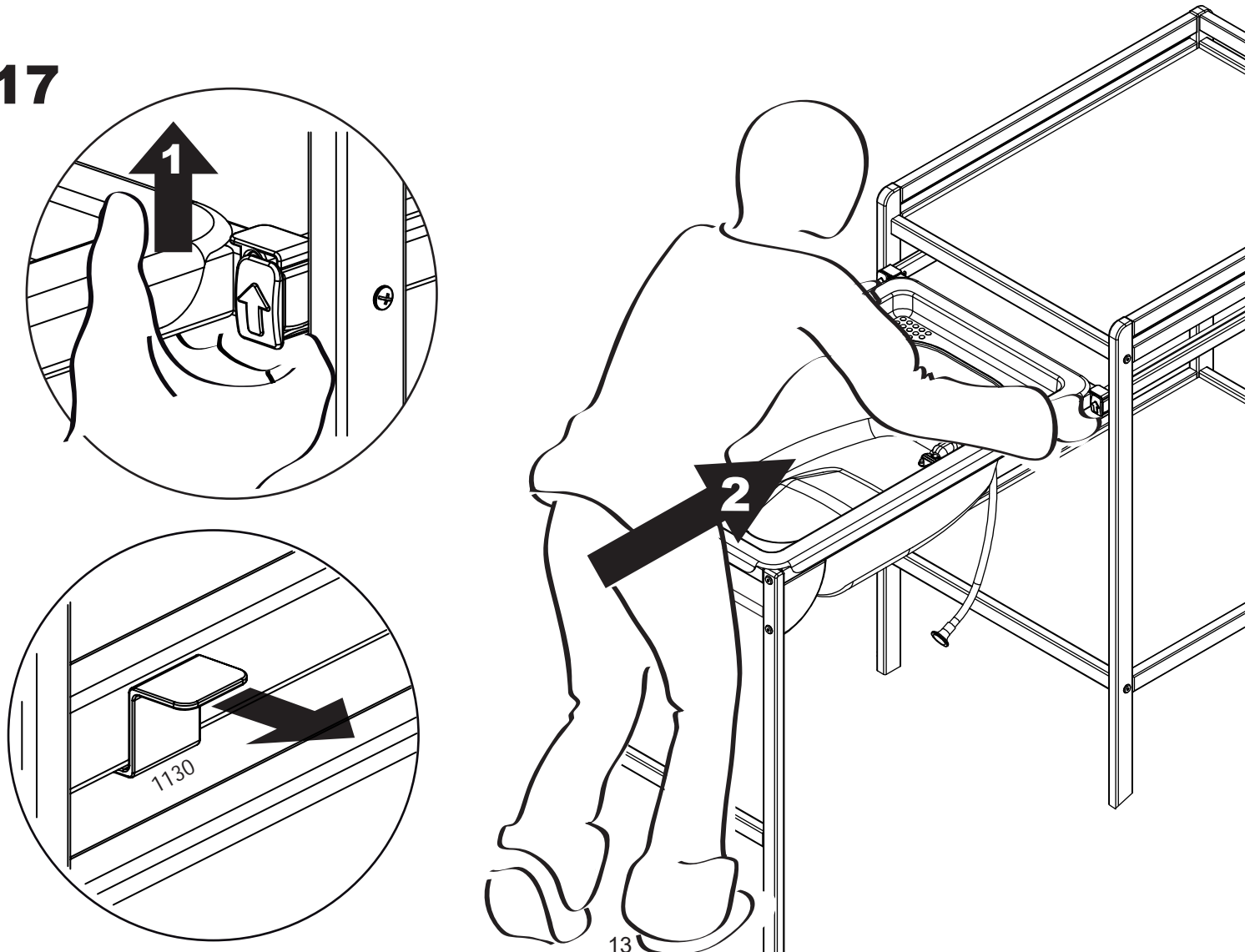
15

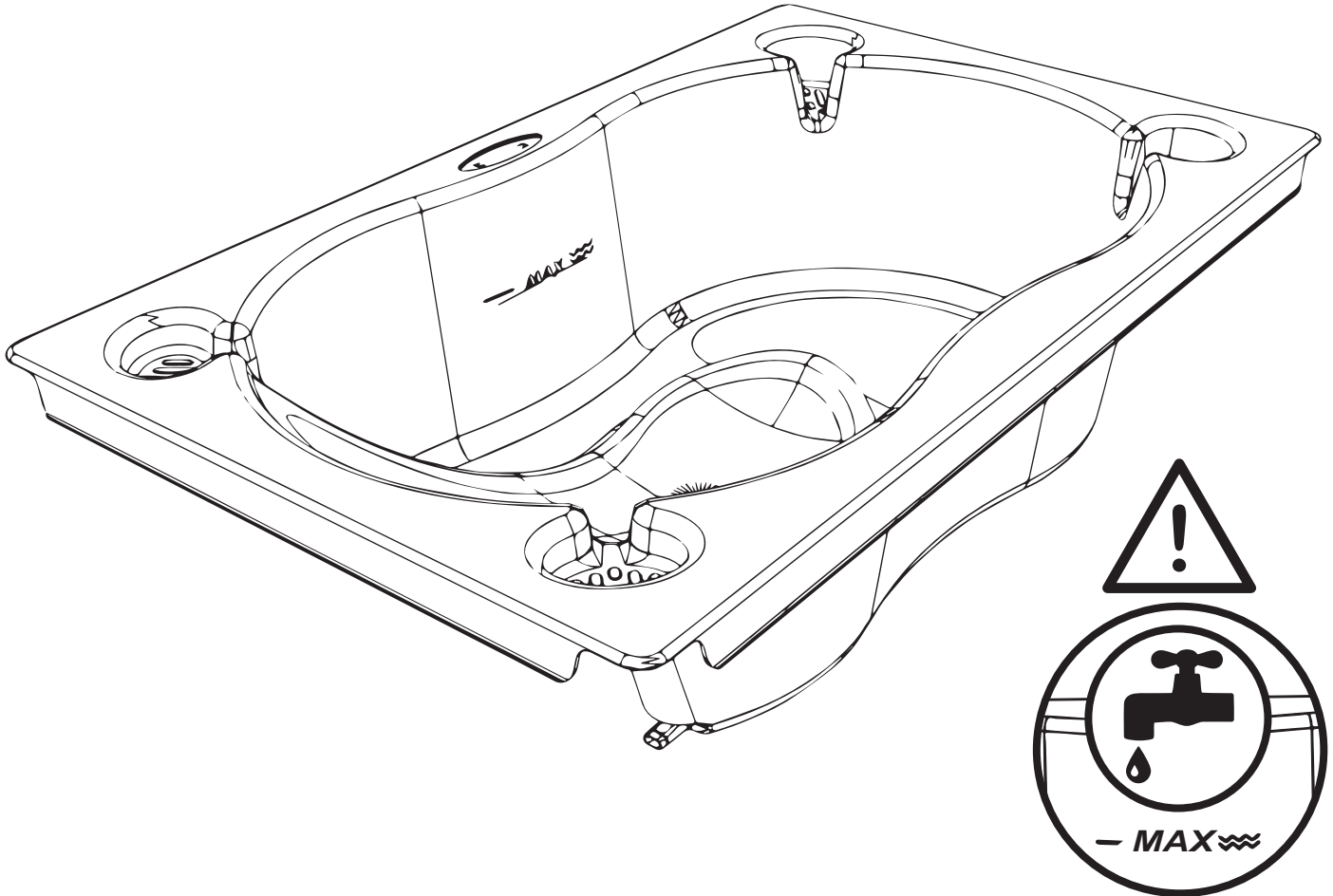


16



17





FR

## IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

NORME EN 17072 : 2018  
AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE

Risque de noyade dans la baignoire

Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde ( $\pm 2$  cm) en un temps très court

Toujours rester en contact avec votre enfant pendant le bain

Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous

- Les bébés et les jeunes enfants courent le risque de se noyer pendant le bain.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur qui n'est pas destinée à ce produit.
- Utiliser la baignoire uniquement sur les supports baignoire AT4.
- Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant.
- Toujours vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Cette baignoire peut être utilisée jusqu'à ce que votre enfant soit capable de se tenir assis tout seul.
- Toujours vérifier la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.
- Ne jamais déplacer la table à langer lorsque l'enfant est dans la baignoire.
- Entretien à l'aide d'une éponge légèrement humide, essuyer avec un chiffon sec.

GB

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

STANDARD EN 17072 : 2018

WARNING - DROWNING HAZARD

Children have drowned while bathing

Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time

Always remain in contact with your child during bathing

Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you

- Babies and young children run the risk of drowning while bathing.
- Never use this product on an elevated surface that is not intended for this product.
- Use the bathtub only on AT4 bathtub stand.
- To avoid burns from hot water, position the product so as to prevent the child from reaching the water source.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before using it.
- Do not use the product if some of its elements are broken or missing.
- Do not use spare parts or accessories other than those recommended by the manufacturer.
- This bathtub can be used until your child is able to sit up unaided.
- Always check the fixing and stability of the bathtub on the stand.
- Never move the changing table when the child is in the bathtub.
- Clean using a damp sponge and warm, soapy water.



## WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

NORM EN 17072 : 2018

**WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR**

Es sind Kinder beim Baden ertrunken

Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!

Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind

Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.

Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit

- Babys und Kleinkinder laufen beim Baden Gefahr zu ertrinken.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist.
- Verwenden Sie die Badewanne nur am AT4-Badewannenständer.
- Um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden.
- Überprüfen Sie immer die Stabilität des Produkts, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einige seiner Elemente beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile oder Zubehörteile.
- Diese Wanne kann verwendet werden, bis Ihr Kind in der Lage ist, selbstständig zu sitzen.
- Überprüfen Sie immer die Befestigung und Stabilität der Badewanne auf dem Ständer.
- Bewegen Sie den Wickeltisch niemals, wenn sich das Kind in der Badewanne befindet.
- Mit einem feuchten Schwamm und warmem Seifenwasser reinigen.



## IMPORTANT! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

PADRÃO EN 17072 : 2018

**ATENÇÃO – PERIGO DE AFOGAMENTO**

Bebés afogaram-se no banho

As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm

Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho

Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo

- Bebés e crianças pequenas correm o risco de se afogar durante o banho.
- Nunca use este produto em uma superfície elevada que não seja para este produto.
- Use a banheira apenas no suporte para banheira AT4.
- Para evitar queimaduras por água quente, posicione o produto de forma a evitar que a criança alcance a fonte de água.
- Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho na criança.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes de usá-lo.
- Não use o produto se algum de seus elementos estiver quebrado ou faltando.
- Não use peças sobressalentes ou acessórios diferentes dos recomendados pelo fabricante.
- Esta banheira pode ser utilizada até o seu filho conseguir sentar-se sem ajuda.
- Verifique sempre a fixação e estabilidade da banheira no pedestal.
- Nunca mova o trocador quando a criança estiver na banheira.
- Limpe com uma esponja úmida e água morna com sabão.



## BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

STANDAARD EN 17072 : 2018

**WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR**

Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden

Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd

Blijf altijd in contact met de kind tijdens het baden

Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee

- Baby's en jonge kinderen lopen het risico te verdrinken tijdens het baden.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak dat niet bedoeld is voor dit product.
- Gebruik de badkuip alleen op de AT4 badkuipstandaard.
- Om brandwonden door heet water te voorkomen, plaatst u het product zo dat het kind de waterbron niet kan bereiken.
- Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind in bad doet.
- Controleer altijd de stabiliteit van het product voordat u het gebruikt.
- Gebruik het product niet als sommige onderdelen kapot zijn of ontbreken.
- Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Dit badje kan gebruikt worden tot je kind zelfstandig rechtop kan zitten.
- Controleer altijd de bevestiging en stabiliteit van de badkuip op de standaard.
- Verplaats de commode nooit als het kind in bad zit.
- Maak schoon met een vochtige spons en warm zeepachtig water.



## ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

NORMA EN 17072 : 2018

**ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO**

Algunos niños se han ahogado durante el baño

Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm

Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño

No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo

- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse mientras se bañan.
- Nunca use este producto en una superficie elevada que no esté diseñada para este producto.
- Utilice la bañera solo en el soporte de bañera AT4.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el producto de manera que el niño no llegue a la fuente de agua.
- Compruebe siempre la temperatura del agua antes de bañar al niño.
- Compruebe siempre la estabilidad del producto antes de usarlo.
- No utilice el producto si algunos de sus elementos están rotos o faltan.
- No utilice repuestos o accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- Esta bañera puede utilizarse hasta que el niño sea capaz de sentarse sin ayuda.
- Compruebe siempre la fijación y estabilidad de la bañera sobre el soporte.
- No mueva nunca el cambiador cuando el niño esté en la bañera.
- Limpiar con una esponja húmeda y agua tibia con jabón.



## IMPORTANT! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

STANDARD EN 17072 : 2018

**ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO**

Dei bambini sono annegati durante il bagno

I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm

Rimani sempre in contatto con il tuo bambino durante il bagno

Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te

- Neonati e bambini piccoli corrono il rischio di annegare durante il bagno.
- Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata non prevista per questo prodotto.
- Utilizzare la vasca solo sul supporto vasca AT4.
- Per evitare scottature dovute all'acqua calda, posizionare il prodotto in modo da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua.
- Controllare sempre la temperatura dell'acqua prima di fare il bagno al bambino.
- Verificare sempre la stabilità del prodotto prima di utilizzarlo.
- Non utilizzare il prodotto se alcuni dei suoi elementi sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare ricambi o accessori diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Questa vasca può essere utilizzata finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- Verificare sempre il fissaggio e la stabilità della vasca sul supporto.
- Non spostare mai il fasciatoio quando il bambino è nella vasca da bagno.
- Pulire con una spugna umida e acqua calda e sapone.



## IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

NORMELOR EN 17072 : 2018

**ATENȚIE – PERICOL DE ÎNEC**

Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul înbăierii

Copiii se pot îneca foarte repede în apă cu nivel redus, chiar și de 2 cm

Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înbăierii

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul

- Bebelușii și copiii mici riscă să se înecă în timp ce se scaldă.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe o suprafață ridicată care nu este destinată acestui produs.
- Utilizați cada doar pe suportul pentru cadă AT4.
- Pentru a evita arsurile cauzate de apa fierbinte, poziționați produsul astfel încât copilul să nu ajunga la sursa de apă.
- Verificați întotdeauna temperatura apei înainte de a face baie copilului.
- Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de a utiliza.
- Nu utilizați produsul dacă unele dintre elementele sale sunt rupte sau lipsesc.
- Nu utilizați piese de schimb sau accesorii, altele decât cele recomandate de producător.
- Această cadă de baie poate fi folosită până când copilul dumneavoastră poate sta în șezut fără ajutor.
- Verificați întotdeauna fixarea și stabilitatea căzii pe suport.
- Nu mișcați niciodată masa de schimb când copilul este în cadă.

**At4**  
*Petit mobilier plein d'idées*